

Ecole d'été franco-allemande / Deutsch-französische Sommerschule



Avec le soutien de l'**Université Franco-allemande**, l'Université de Bonn et l'Université de Toulouse le Mirail organisent, **du 3 au 15 septembre 2012**, sur le site de l'**Université de Toulouse le Mirail**, une Ecole d'été sur le thème : "Interactions des philosophies allemande et française contemporaines".

Mit der Unterstützung der **Deutsch-Französische Hochschule** veranstalten die Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn und die Universität Toulouse-Le Mirail **vom 3. bis zum 15. September 2012** eine Sommerschule über das Thema : "Wechselwirkungen der deutschen und französischen Philosophien der Gegenwart".

Responsables de l'Ecole d'été/ Verantwortliche der Sommerschule

Modalités de participation / Anmeldenbedingungen

Lieux/ Orten :

PROGRAMME (provisoire)/ (Vorläufiges) PROGRAM :

Ateliers thématiques / Thematischen Workshops

Liste des conférenciers / Liste der Vortragenden




Université
franco-allemande
Deutsch-Französische
Hochschule



**ECOLE D'ETE FRANCO-ALLEMANDE
DEUTSCH-FRANZÖSISCHE SOMMERSCHULE**

**“INTERACTIONS DES PHILOSOPHIES ALLEMANDE ET FRANÇAISE CONTEMPORAINES” /
“WECHSELWIRKUNGEN DER DEUTSCHEN UND FRANZÖSISCHEN PHILOSOPHIEN DER GEGENWART”**

**3-14 septembre 2012 / 3-14 September 2012
Toulouse**

**8 ateliers thématiques / 8 thematische Workshops
10 conférences plénières / 10 Plenarvorträge**

**organisé par / veranstaltet von
Université de Toulouse-Le Mirail, Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn**

**en coopération avec / in Zusammenarbeit mit :
l'Université franco-allemande / Deutsch-Französische Hochschule,
Master Erasmus Mundus Europhilosophie, Doctorat International Europhilosophie,
l'Institut Goethe Toulouse / Goethe-Institut Toulouse**

**avec le soutien de / mit der Unterstützung von
l'Université franco-allemande / Deutsch-Französische Hochschule,
Département de Philosophie de l'Université de Toulouse-Le Mirail,
Mairie de Toulouse, Erasmus Mundus Europhilosophie**

Responsables / Verantwortliche : Marco Rampazzo Bazzan, Jens Rometsch

**Infos : www.europhilosophie.eu/recherche
Contact : europhilosophie.sommerschule@gmail.com
Lieux / Orte : Salle Osète, Mairie de Toulouse
Institut Goethe Toulouse
Maison de la Recherche Université Toulouse-Le Mirail**



telecharger affiche

Responsables de l'Ecole d'été/ Verantwortliche der Sommerschule

- ▶ Marco Rampazzo Bazzan (Toulouse) : marco [point] rampazzo [point] bazzan (at) gmail [point] com
- ▶ Jens Rometsch (Bonn) : iens [punkt] rometsch (at) uni-bonn [punkt] de

Modalités de participation / Anmeldenbedingungen

Les candidats soumettront **avant le 15.06.2012** une demande de participation constituée :

- ▶ du formulaire d'inscription (à [télécharger ici](#)),
- ▶ d'un curriculum vitae,
- ▶ d'une liste des publications,
- ▶ d'un projet de communication dans un des ateliers proposés (max. une page)
- ▶ d'une lettre de motivation.

▶ **Le dossier de candidatures doit être envoyé par e.mail à euophilosophie.sommerschule@gmail.com.**

Les demandes seront sélectionnées par le comité scientifique avant le 20.06.2012 sur la base de l'expertise des dossiers.

▶ Les frais d'inscriptions couvrent une partie des frais de séjour. Une aide financière pourra être accordée aux participants qui présenteront une communication.

Die Kandidaten bewerben sich **vor dem 15.06.2012** damit :

- ▶ Einschreibe-Formular ([hier herunterladen](#)),
- ▶ Lebenslauf,
- ▶ Veröffentlichungsliste,
- ▶ ein Referatsthema in einem der vorgeschlagenen Workshops (max. 1 Seite),
- ▶ ein Motivationsschreiben.

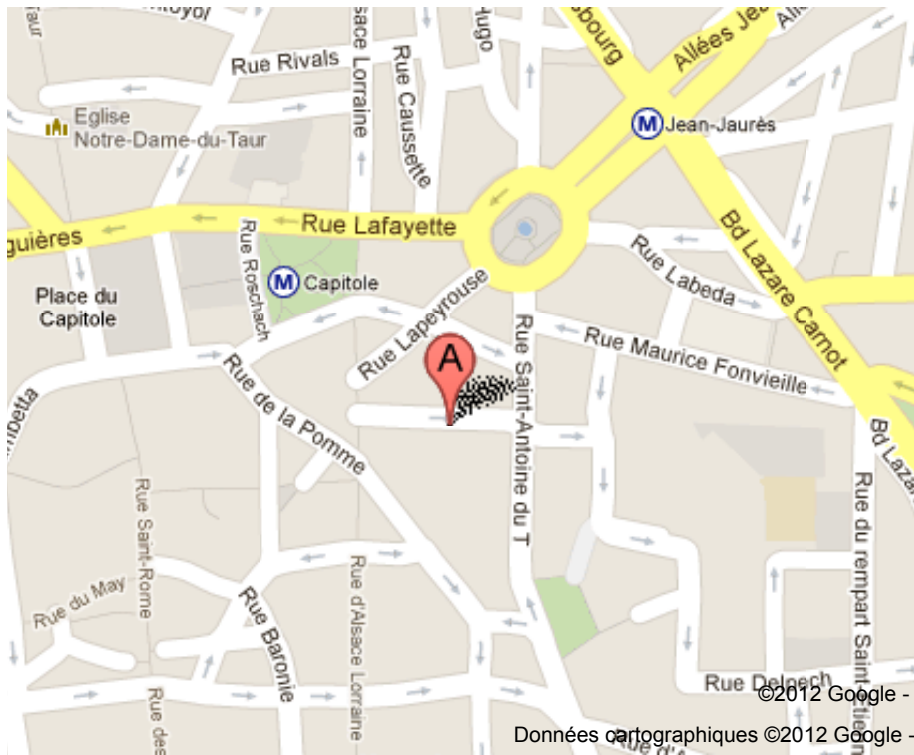
▶ **Die Bewerbung muss per email an euophilosophie.sommerschule@gmail.com geschickt werden.**

Die Bewerbungen werden von der Auswahlkommission auf Grundlage der eingereichten Unterlagen vor dem 20.06.2012 ausgewählt.

▶ Die Einschreibungskosten decken zum Teil der Unterkunftskosten. Ein Zuschuss kann denjenigen Teilnehmern gewährt werden, die ein Referat halten.

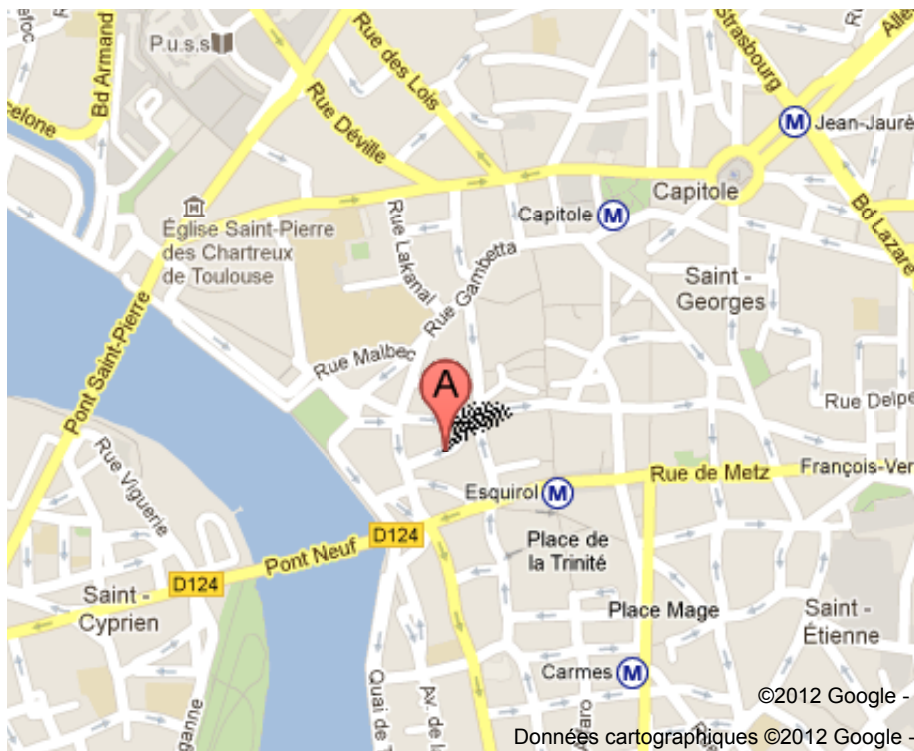
Lieux/ Orten :

▶ Salle municipale Osète, [6 rue du Lt-Colonel Pelissier](#) (Métro : Capitole ou Jean Jaurès)



[Agrandir le plan](#)

- Goethe-Institut Toulouse/ Centre culturel allemand Toulouse 4 bis, rue Clémence Isaure, 31014 Toulouse Cédex 6, France (Metro Esquirol)



[Agrandir le plan](#)

- Université de Toulouse-Le Mirail : Château du Mirail, Maison de la recherche



[Agrandir le plan](#)

PROGRAMME (provisoire)/ (Vorläufiges) PROGRAM :

[Télécharger le programme/ Program hier Herunteladen](#)

LUNDI 3 SEPTEMBRE/ MONTAG 3. SEPTEMBER

- ▶ Matin/ Vormittag (9h-12h) : **Inscriptions/ Einschreibungen**
- ▶ Lieu/ Ort : Université de Toulouse Le Mirail, Maison de la Recherche, Salle D 28.
- ▶ Après-midi/ Nachmittag (14h30-19h30) : **OUVERTURE/ ERÖFFNUNG**
- ▶ Lieu/ Ort : Salle Antoine Osète

Accueil/ Begrüssung : Patrice Neau (Vice-président de l'Université Franco-Allemande), Daniel Lacroix (Président du conseil scientifique de l'UTM), Françoise Knopper (vice-directrice de l'ED Alph@), Stefanie Neubert (Directrice de l'Institut Goethe de Toulouse), Jean-Christophe Goddard (directeur Erraphis et coordinateur général des consortia Europhilosophie), Jens Rometsch (Verantwortlicher der Veranstaltung/ Rheinische Universität Bonn) et/und Marco Rampazzo Bazzan (responsable de la manifestation UTM).

Conférences plenières/ Plenarvorträge :

15h15 Michael Förster (University of Chicago, Humboldt-Professure Univ. Bonn) :

The Eighteenth-Century Revolution in Philosophy of Language, Hermeneutics, and Translation Theory : French and German Contributions

16h45 Sandro Chignola (Università degli studi di Padova) :

« Etwas Morsches im Recht ». Sur la Violence et le droit.

18h30 Laszlo Tengelyi (Bergische Universität Wuppertal) :

La liberté comme causalité partielle

MARDI 4 SEPTEMBRE / DIENSTAG 4. SEPTEMBER

- ▶ Lieu / Ort : Maison de la Recherche
- ▶ Matin/ Vormittag :
9h-12h Ateliers 1 et 2/ Workshop 1 und 2
- ▶ Après-midi/ Nachmittag :
▶ Lieu/ Ort : Maison de la Recherche
14h-17h Ateliers 1 et 2/ Workshop 1 und 2

18h15-20h30 **Deutsche und französische Phänomenologie im Gespräch/ Dialogue entre les phénoménologies allemande et française.**

- ▶ Lieu/ Ort : Goethe Institut Toulouse.
- ▶ Présentation/ Vorstellung des Buches **Neue Phänomenologie in Frankreich** von Hans-Dieter Godek und Laszlo Tengelyi (Suhrkamp 2011) und des Buches **Transzendente Archäologie - Ontologie - Metaphysik. Methodologische Alternativen in der phänomenologischen Philosophie Husserls** von Georgy Chernavin (Libri Virides 7, Nordhausen 2011).

MERCREDI 5 SEPTEMBRE / MITTWOCH 5. SEPTEMBER

- ▶ Lieu/ Ort : Maison de la Recherche
- ▶ Matin/ Vormittag :
9h-12h Ateliers 1 et 2/ Workshop 1 und 2.
- ▶ Après-midi/ Nachmittag :
13h30-16h30 Ateliers 1 et 2 / Workshop 1 und 2.

17h-18h30 Conférence de/ Vortrag von Konrad Utz (Universidade Federal de Caera)
Kontingenz und Zufall.

JEUDI 6 SEPTEMBRE / DONNERSTAG 6. SEPTEMBER

- ▶ Lieu/ Ort : Maison de la Recherche
- ▶ Matin/ Vormittag :
9h-12h Ateliers 1 et 2/ Workshop 1 und 2.
- ▶ Après-midi/ Nachmittag :
13h30-16h30 Ateliers 3 et 4 / Workshop 3 und 4.

Faire du corps une arme : les relations entre Andreas Baader et Jean-Paul Sartre

- ▶ Lieu/ Ort : Institut Goethe/ Goethe Institut :
18h-19h30 **Allemagne années soixante-dix : quelle lutte quand la lutte est impossible**
Conférence de Grégory Cormann et Jeremy Hamers (Univ. Liège/ Lüttich)
Argumentaire : En décembre 1974, Sartre rencontre Andreas Baader à la prison de haute sécurité de Stuttgart-Stammheim, juste après la mort d'Holger Meins. Cette visite attise la polarisation des débats autour de la RAF, et conforte les détracteurs de Sartre. L'histoire du terrorisme allemand atteint un nouveau paroxysme médiatique, en octobre 1977, avec l'assassinat de Hanns Martin Schleyer et le suicide des têtes pensantes de la RAF, lorsque sort le film, Deutschland im Herbst. Pourtant, loin d'être des suicides politiques, la grève de la faim, la visite de Sartre et la réalisation collective du film peuvent aussi être compris comme des actes politiques efficaces. [Télécharger version longue](#)

suivie de

19h30-20h30 Pause sandwich entre la conférence et la projection / Sandwich break zwischen dem Vortrag und der Vorführung.

20h30 Projection/ Vorführung : **“DEUTSCHLAND IM HERBST”**

Fiche technique : Réal. : A. Kluge, V. Schlöndorff, R.W.Fassbinder, A. Brustellin, B. Sinkel, K. Rupé, H.P. Cloos, E. Reitz, M.Mainka, P. Schub, 119 min, coul. All. 1978, v.o.s.t.f.

Synopsis : La RFA en 1977, la RAF (Fraction Armée Rouge), Mogadicio, Stammheim, l'assassinat de Hanns Schleyer. Un film collectif qui acte l'émotion suscitée par ces événements. « Plus on cherche le sens d'un mot, plus on s'en éloigne : Deutschland »

VENDREDI 7 SEPTEMBRE/ FREITAG 7. SEPTEMBER

► Lieu/ Ort : Maison de la Recherche

► Matin/ Vormittag :

9h-12h Ateliers 3 et 4 / Workshop 3 und 4.

► Après-midi/ Nachmittag :

13h30-16h30 Ateliers 3 et 4 / Workshop 3 und 4.

17h-18h30 Conférence de/ Vortrag von Natalie Depraz (Université Rouen)
La vigilance au cœur de l'attention

SAMEDI 8 SEPTEMBRE / SAMSTAG 8 SEPTEMBER

► Lieu/ Ort : Campus UTM Matin/ Vormittag :

► 9h-12h Ateliers 3 et 4.

► Après-midi/ Nachmittag :

14h-17h Ateliers 3 et 4 / Workshop 3 und 4.

Dimanche 9 Septembre/ Sonntag 9. September

Journée libre/ Freizeit

LUNDI 10 SEPTEMBRE / MONTAG 10. SEPTEMBER

- Lieu/ Ort : Maison de la Recherche

► Matin/ Vormittag :

8h30-9h30_ **Inscriptions/ Einschreibungen**

9h30-12h30 Ateliers 5 et 6/ Workshop 5 und 6.

14h-17h Ateliers 5 et 6/ Workshop 5 und 6.

17h15-18h30 Conférence/ Vortrag von Lore Hühn (Universität Freiburg) :
Schellings Metaphysik des Willens. Die Freiheitsschrift und die Philosophie des 19. Jahrhunderts.

MARDI 11 SEPTEMBRE / DIENSTAG 11. SEPTEMBER

► Lieu/ Ort : Maison de la Recherche

- ▶ **Matin/ Vormittag :**
9h-12h Ateliers 5 et 6/ Workshop 5 und 6.
- ▶ **Après-midi/ Nachmittag :**
- ▶ **Lieu/ Ort :** Maison de la Recherche
13h30-16h30 Ateliers 5 et 6/ Workshop 5 und 6.

17h-18h15 Conférence par/ Vortrag von Hans-Rainer Sepp (Université Charles de Prague) :
Die Leiblichkeit der Bilder (Kandinsky : Composition IX (1936))

20h30 Ciné-Mardi **David Sievking David wants to fly** (D 2010)

- ▶ **Lieu/ Ort :** Goethe Institut Toulouse.
- Fiche technique : Réal. David Sieveking, 97 min, coul. Allemagne 2010, v.o.s.t.f.

Synopsis : En quête d'inspiration, David Sievking suit son idole David Lynch sur le chemin de la méditation transcendante du gourou Maharishi Mahesh Yogi. Un film intelligent, divertissant et plein d'autodérision !

MERCREDI 12 SEPTEMBRE / MITTWOCH 12. SEPTEMBER

- ▶ **Lieu/ Ort :** Maison de la Recherche
- ▶ **Matin/ Vormittag :**
9h-12h : Ateliers 5 et 6/ Workshop 5 und 6.
- ▶ **Après-midi/ Nachmittags :**
13h30-16h30 : Ateliers 7 et 8 / Workshop 7 und 8.

17h-18h15 : Conférence de/ Vortrag von Eduardo Luft (Rio Grande do Sul) :
Deflationary ontology

JEUDI 13 SEPTEMBRE / DONNERSTAG 13. SEPTEMBER

- ▶ **Lieu/ Ort :** Maison de la Recherche
- ▶ **Matin/ Vormittag :**
9h-12h Ateliers 7 et 8/ Workshop 7 und 8.
- ▶ **Après-midi/ Nachmittag :**
13h30-16h30 Ateliers 7 et 8 / Workshop 7 und 8.

17h-18h15 : Conférence de/ Vortrag von Anton Koch (Universität Heidelberg) :
Die dreigeteilte Struktur der Wahrheit als Fundament der Philosophie

VENDREDI 14 SEPTEMBRE / FREITAG 14. SEPTEMBER

- ▶ **Lieu/ Ort :** Maison de la Recherche
- ▶ **Matin/ Vormittag :**
9h-12h Ateliers 7 et 8 / Workshop 7 und 8.
- ▶ **Après-midi/ Nachmittag :**
13h30-16h30 : Ateliers 7 et 8 / Workshop 7 und 8.

17h-18h30 : **Conférence de clôture/ Schlussvortrag** :
Emmanuel Cattin (Université de Clermont-Ferrand) :
L'unique source. Sur la traduction.

Ateliers thématiques / Thematischen Workshops

1e semaine / 1. Woche - 3-8.09.2012

- ▶ **Atelier 1 / Workshop 1** : *Nietzsche allemand / Nietzsche français*
 Leiter / Directeurs : A. François (UTM)/ T. Klass (Wuppertal).
 Rapporteur/ Berichterstatter : M. V. D'Alfonso (Ferrara/ Erraphis).
[Programme Atelier 1 / Program Workshop 1](#)
- ▶ **Atelier 2 / Workshop 2** : *Bildtheorie (von Fichte bis Didi Hubermann) / La théorie de l'image (de Fichte à Didi Hubermann)*
 Leiter/ Directeur : M. Hagelstein (Liège)/ A. Bertinetto (Udine/ FU Berlin/Erraphis)
 Rapporteur/ Berichterstatter : G. Cormann/ J. Hamers (Univ. Liège/ Lüttich).
[Programme Atelier 2/ Program Workshop 2](#)
- ▶ **Atelier 3 / Workshop 3** : *"Deutsch-französische Hermeneutik / Herméneutiques franco-allemandes"*
 Leiter / Directeurs : C. Berner (Lille 3)/ S. Zimmermann (Bonn).
 Rapporteur/ Berichterstatter : Alain Loute (CPDR Univ. UCL).
[Programme 3 / Program Workshop 3](#)
- ▶ **Atelier 4 / Workshop 4** : *Le transcendantal et l'empirique. (Foucault, Deleuze et Kant) / Das Transzendente und das Empirische. (Foucault, Deleuze und Kant)*
 Leiter / Directeurs : P. Montebello (Toulouse) / J. Rometsch (Bonn).
 Rapporteur/ Berichterstatter : Pierpaolo Cesaroni (Padova).
[Programme Atelier 4/ Program Workshop 4](#)

2e semaine / 2. Woche - 10-15.09.2012

- ▶ **Atelier 5 / Workshop 5** : *Marxismes allemands, marxismes français Deutsche und französische Marximen*
 Leiter / Directeurs : E. Renault (Lyon).
 Rapporteur/ Berichterstatter : G. Sibertin-Blanc (Toulouse).
[Programme atelier 5 / Program Workshop 5](#)
- ▶ **Atelier 6 / Workshop 6** : *Psychoanalyse-Daseinsanalyse*
 Leiter / Directeurs : J-C. Goddard (Toulouse)/ F. Leoni (Milano).
 Rapporteur/ Berichterstatter : J. Rometsch (Bonn).
- ▶ **Atelier 7 / Workshop 7** : *Existenz und Reflexion - Schelling und Sartre heute / Existence et réflexion – Schelling et Sartre aujourd'hui*
 Leiter/ Directeurs : M. Gabriel (Bonn)/ L. Gordon (New York).
 Rapporteur/ Berichterstatter : S. Legrand (UTM).
- ▶ **Atelier 8 / Workshop 8** : *Deutsche und französische Phänomenologien im europäischen Raum / Phénoménologies allemande et française dans l'espace européen*
 Leiter/ Directeurs : K. Novotny (Prag)/ G. Jean (UCL).
 Rapporteur/ Berichterstatter : D. Popa (CPDR-UCL).
[Programme Atelier 8 / Program Workshop 8](#)

NOTA BENE : **Les ateliers 1 et 2 ; 3 et 4 ; 5 et 6 ; 7 et 8 se déroulent en parallèle / Die Workshops 1 und 2 ; 3 und 4 ; 5 und 6 ; 7 und 8 finden parallel statt**

Liste des conférenciers / Liste der Vortragenden

E. Cattin (Clermont-Ferrand)
S. Chignola (Padoue)
N. Depraz (Rouen)
M. Foester (Chicago)
L. Huhn (Freiburg)
A. Koch (Heidelberg)
E. Luft (Rio Grande do Sul)
K. Utz (Universidade Federal de Caera)
L. Tengelyi (Wuppertal)
H.-R. Sepp (Prag).